

CAP DE L'ESTAT

15033 *CORRECCIÓ d'errada a la Llei 10/2001, de 5 de juliol, del Pla hidrològic nacional.* («BOE» 184, de 2-8-2001.)

Havent observat una errada en el text de la Llei 10/2001, de 5 de juliol, del Pla hidrològic nacional, publicada en el «Butlletí Oficial de l'Estat» número 161, de 6 de juliol de 2001, i en el suplement en català número 12, d'1 d'agost de 2001, es procedeix a fer-ne la rectificació oportuna referida a la versió en llengua catalana:

A la pàgina 1404, segona columna, segona línia, on diu: «Conduccions de la xarxa en alta dels regadius de zones regables de les Valls Alabeses, riu Rojo-Berantilla i Rioja Alavesa», ha de dir: «Conduccions de la xarxa en alta dels regadius de zones regables de les Valls Alabeses, riu Rojo-Berantevilla i Rioja Alavesa».

MINISTERI D'HISENDA

15146 *ORDRE de 27 de juliol de 2001 per la qual s'aproven els models 043, 044, 045, 181, 182, 190, 311, 371, 345, 480, 650, 652 i 651 en euros, i també el model 777, document d'ingrés o devolució en el cas de declaracions liquidacions extemporànies i complementàries, i per la qual s'estableix l'obligació d'utilitzar necessàriament els models en euros a partir de l'1 de gener de 2002.* («BOE» 185, de 3-8-2001.)

Al llarg dels anys 1999 i 2000, així com durant la part de l'any 2001 transcorreguda fins avui, s'han publicat en el «Butlletí Oficial de l'Estat» successives ordres en què s'han aprovat diversos models de declaració tributària en euros. Aquesta Ordre pràcticament culmina el procés esmentat, perquè aprova diversos models en euros que fins ara no havien estat objecte d'adequació a l'adopció per Espanya de la moneda única europea. No obstant això, aquesta Ordre es diferencia d'altres anteriors perquè els models en euros que ara s'aproven ja no coexistiran amb els models corresponents en pessetes.

En el contingut de l'Ordre es poden distingir dos aspectes clarament diferenciats, perquè s'aproven, d'una banda, una sèrie de models de declaració en euros i, de l'altra, un model específic per efectuar l'ingrés o la devolució que, si s'escau, correspongui com a conseqüència de la presentació de declaracions liquidacions complementàries o extemporànies. Quant al primer aspecte, l'Ordre aprova els models 043, 044, 045, 181, 182, 190, 311, 371, 345, 480, 650, 652 i 651, tots ells en euros. Així mateix, s'aproven els dissenys físics i lògics als quals s'han d'ajustar els suports directament llegibles per ordinador dels models 181, 182, 190 i 345.

En tots els casos es tracta de models de declaració la primera utilització dels quals a partir de la data d'entrada en vigor d'aquesta Ordre s'ha de realitzar l'any 2002, una vegada finalitzat el període transitori a què es refereix l'article 12 de la Llei 46/1998, de 17 de desembre, sobre introducció de l'euro («Butlletí Oficial

de l'Estat» del 18), període que finalitza el 31 de desembre de 2001. En aquest sentit, l'article 23 de la Llei 46/1998, en relació amb l'acabament del període transitori, estableix que, a partir de l'any 2002, el sistema monetari només pot utilitzar l'euro com a unitat de compte i que tots els nous instruments jurídics que expressin imports monetaris han d'emprar la unitat de compte euro. Això significa que les declaracions corresponents a aquests models (així com les relatives als models restants) que s'hagin de presentar a partir de l'1 de gener de 2002 s'han de fer necessàriament en euros, sense possibilitat d'utilització dels anteriors models en pessetes.

Aquests models en euros es distingeixen dels seus antecessors en pessetes tant per la diferència d'espais com per l'existència de decimals. Així mateix, el disseny dels models en euros porta el signe gràfic representatiu de l'euro.

Quant al lloc i el termini de presentació, procediment per a la presentació telemàtica i altres condicions i requisits aplicables als models en euros, són els mateixos que els fixats per als precedents models en pessetes en cada una de les respectives ordres ministerials. No obstant això, en cas que la declaració corresponent al model 182 en euros es presenti en suport directament llegible per ordinador, el termini de presentació s'ha d'ajustar al que disposa l'article 66 del Reglament de l'impost sobre la renda de les persones físiques, en la redacció que en fa el Reial decret 3472/2000, de 29 de desembre («Butlletí Oficial de l'Estat» del 30). Així mateix, el model 480 en euros recull una casella específica relativa a «bonificacions» i això a causa del que disposa la disposició addicional catorzena de la Llei 14/2000, de 29 de desembre, de mesures fiscals, administratives i de l'ordre social («Butlletí Oficial de l'Estat» del 30). Finalment, el procediment per a la presentació del model 181 en euros per mitjans telemàtics es remet al que disposa l'Ordre de 21 de desembre de 2000 per la qual s'estableix el procediment per a la presentació telemàtica per teleprocés de les declaracions corresponents als models 187, 188, 190, 193, 194, 196, 198, 296, 345 i 347 («Butlletí Oficial de l'Estat» de 28 de desembre), i queden derogats els apartats de l'Ordre de 30 de juliol de 1999 («Butlletí Oficial de l'Estat» de 5 d'agost) en els quals es regulaven, en relació amb el model 181, el caràcter de la presentació i el procediment per a la presentació del model per mitjans telemàtics.

Quant al segon aspecte de l'Ordre, s'ha d'assenyalar que l'acabament del període transitori planteja un problema específic en relació amb la gestió tributària, en cas de presentació de declaracions complementàries i extemporànies. El problema sorgeix quan la declaració complementària ho és d'una altra presentada en pessetes o quan la declaració extemporània correspon a un període anterior a l'1 de gener de 2002, de manera que si s'hagués presentat la declaració dins el termini es podria haver utilitzat el model en pessetes corresponent. Per a aquests casos, i amb la finalitat d'evitar costos indirectes als obligats tributaris, es pot efectuar la presentació de les declaracions esmentades en pessetes. Ara bé, quan aquestes declaracions es tradueixin o comportin imports monetaris exigibles, s'ha d'utilitzar, per fer l'ingrés o sol·licitar la devolució, un model específic, el model 777, en el qual ha de figurar la quantitat corresponent en euros i el seu contravalor en pessetes. Amb això es respecta l'obligatorietat d'utilització de l'euro a partir de l'1 de gener de 2002 i es facilita, tant a l'obligat tributari com a l'Administració, la verificació de les operacions de conversió de les antigues pessetes a l'euro, cosa que és justificada si es té en compte que es tracta de casos en els quals l'obligat tributari té comptabilitzats o registrats els fets imposables en pessetes, per haver-se realitzat aquests en el període transitori,